ΕΦΗΜΕΡΙΔΑ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ

ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

2 Μαΐου 2018 | ΤΕΥΧΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟ | Αρ. Φύλλου **1500**

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

1 Καθορισμός του ωραρίου λειτουργίας των Υπηρεσιών του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.

2 Καθορισμός σχολικών μονάδων για την πρακτική άσκηση στην Ειδική Αγωγή των φοιτητών του Τμήματος Επιστημών Προσχολικής Αγωγής και Εκπαίδευσης του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

3 Αναγνώριση του Τμήματος Ελληνικής Γλώσσας (Τ.Ε.Γ.) Μπουλαβάγιο Ζιμπάμπουε.

4 Ίδρυση του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) του Τμήματος Αρχειονομίας, Βιβλιοθηκονομίας και Μουσειολογίας της Σχολής Επιστήμης της Πληροφορίας και Πληροφορικής του Ιονίου Πανεπιστημίου, με τίτλο: «Διαχείριση και Ανάδειξη Πολιτιστικής Πληροφορίας» (Management of Cultural Information).

5 Ίδρυση του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ιστορίας και Μετάφρασης - Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου, με τίτλο: «Πολιτική, γλώσσα και διαπολιτισμική επικοινωνία» (Master of Arts in Politics, Language and Intercultural Communication).

6 Επανίδρυση του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ιστορίας και Μετάφρασης - Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου, με τίτλο: «Επιστήμη της Μετάφρασης» (Master of Arts in the Science of Translation).

ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ

Αριθμ. 59423/Ζ2 (1)

Καθορισμός του ωραρίου λειτουργίας των Υπηρεσιών του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών.

**Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ
ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ**

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις του άρθρου 1 του ν. 1157/1981 (ΦΕΚ 126/Α΄/12-5-1981) «Περί κυρώσεως της από 29-12-1980 Πράξεως Νομοθετικού Περιεχομένου του Προέδρου της Δημοκρατίας "Περί καθιερώσεως πενθημέρου εβδομάδος εργασίας των δημοσίων εν γένει υπηρεσιών και ρυθμίσεως γενικών θεμάτων" και τροποποιήσεως διατάξεων ταύτης», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.

2. Τις διατάξεις του άρθρου 23 παρ. 1 και 2 του ν. 1735/1987 (ΦΕΚ 195/Α΄/11-11-1987) «Προσλήψεις στο Δημόσιο τομέα, κοινωνικός έλεγχος στη Δημόσια Διοίκηση, πολιτικά δικαιώματα και λοιπές διατάξεις».

3. Τις διατάξεις του π.δ. 338/1998 (ΦΕΚ 227/Α΄/2-10-1998) «Οργανισμός διοικητικών υπηρεσιών του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών».

4. Τις διατάξεις του άρθρου 29 του ν. 3528/2007 (ΦΕΚ 26/Α΄/9-2-2007) «Κύρωση Κώδικα Κατάστασης Δημοσίων Πολιτικών Διοικητικών Υπαλλήλων και Υπαλλήλων Ν.Π.Δ.Δ.», όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει.

5. Τις διατάξεις του άρθρου 41 του ν. 3979/2011 (ΦΕΚ 138/Α΄/16-6-2011) «Για την ηλεκτρονική διακυβέρνηση και λοιπές διατάξεις».

6. Τις διατάξεις του π.δ. 70/2015 (ΦΕΚ 114/Α΄/22-9-2015) «Ανασύσταση των Υπουργείων Πολιτισμού και Αθλητισμού, Υποδομών, Μεταφορών και Δικτύων, Αγροτικής

Ανάπτυξης και Τροφίμων. Ανασύσταση του Υπουργείου Ναυτιλίας και Αιγαίου και μετονομασία του σε Υπουργείο Ναυτιλίας και Νησιωτικής Πολιτικής. Μετονομασία του Υπουργείου Πολιτισμού, Παιδείας και Θρησκευμάτων σε Υπουργείο Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων,... ».

7. Τις διατάξεις του π.δ. 125/2016 (ΦΕΚ 210/Α΄/5-11-2016) «Διορισμός Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών».

8. Το άρθρο 1 παρ. 2 περ. (ε) και παρ. 3 της με αριθμ. ΔΙΑΔΠ/Γ2γ/οικ/1692/27-06-2006 (ΦΕΚ 769/Β΄/27-6-2006) υπουργικής απόφασης «Καθιέρωση ωρών προσέλευσης και αποχώρησης των υπαλλήλων των δημοσίων υπηρεσιών και των Ν.Π.Δ.Δ.», όπως έχει τροποποιηθεί και ισχύει.

9. Την αριθμ. ΔΙΑΠΔ/Γ2γ/1296/3487/28-2-2007 (ΦΕΚ 300/ Β΄/2007) υπουργική απόφαση «Μεταβίβαση στον Υπουργό Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων της αρμοδιότητας καθορισμού του ωραρίου εργασίας ορισμένων κατηγοριών εργαζομένων στο Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών».

10. Τις με αριθμ. ΔΙΑΔΠ/Φ.Β.1/15884/10-8-2011 (ΑΔΑ-4ΑΜ7Χ-ΥΕΔ) και αρ. ΔΙΑΔΠ/Φ.Β.1/22088/3-11-2011 (ΑΔΑ 45ΒΖΧ-Ρ2Λ) εγκυκλίους του Υπουργείου Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης για την ενιαία εφαρμογή των διατάξεων του άρθρου 41 του ν. 3979/2011.

11. Το γεγονός ότι το Εθνικό και Καποδιστριακό Πανεπιστήμιο Αθηνών ανήκει στα ΝΠΔΔ που εφαρμόζουν πενθήμερη εβδομαδιαία εργασία και επομένως οι ώρες εργασίας κάθε ημέρα ανέρχονται σε οκτώ (8) και οι ώρες εργασίας κάθε εβδομάδα ανέρχονται σε σαράντα (40) σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 41 του ν. 3979/2011.

12. Το απόσπασμα πρακτικού της με αριθμ. 12/16-3-2017 Συνεδρίασης της Συγκλήτου του Πανεπιστημίου.

13. Τη διασφάλιση της εύρυθμης και απρόσκοπτης λειτουργίας των διοικητικών υπηρεσιών, την κάλυψη της ασφάλειας των κτηρίων, της κινητής περιουσίας του Πανεπιστημίου και των μελών της Πανεπιστημιακής κοινότητας, καθώς και της δημόσιας υγείας, της λειτουργίας των χώρων και της προβολής του Πανεπιστημίου.

14. Το από 26-2-2018 Υ.Σ. της Διεύθυνσης Παρακολούθησης Προϋπολογισμών και Δημοσιονομικών Αναφορών Εποπτευόμενων Φορέων του ΥΠΠΕΘ, με θέμα «Βεβαίωση εγγραφής πιστώσεων».

15. Το γεγονός ότι από την εφαρμογή της απόφασης αυτής προκαλείται δαπάνη α) ποσού σαράντα μίας χιλιάδων (41.000,00) ευρώ, για κάλυψη δαπανών υπερωριακής εργασίας πέρα από τις ώρες της υποχρεωτικής απασχόλησης και μέχρι την 22η ώρα εκτός Σαββάτου και Κυριακής (ΚΑΕ 0261), β) ποσού σαράντα μίας χιλιάδων ευρώ (41.000,00) για κάλυψη δαπανών εργασίας με αμοιβή κατά τις Κυριακές και εξαιρέσιμες ημέρες ή κατά τις νυκτερινές ώρες (ΚΑΕ 0263), και γ) ποσών: δεκαπέντε χιλιάδων πεντακοσίων (15.500,00) ευρώ (ΚΑΕ 0561), χιλίων (1.000,00) ευρώ (ΚΑΕ 0562), πεντακοσίων (500,00) ευρώ (ΚΑΕ 0565) και χιλίων (1000,00) ευρώ, για κάλυψη εργοδοτικών εισφορών, και ότι για την για την προαναφερθείσα δαπάνη έχει εγγραφεί σχετική πίστωση στους ως άνω ΚΑΕ σε βάρος του Προϋπολογισμού έτους 2018, αποφασίζουμε:

1. Εγκρίνουμε την απόφαση της Συγκλήτου του Εθνικού και Καποδιστριακού Πανεπιστημίου Αθηνών, (12η Συνεδρίαση/16-3-2017), που αφορά στην εικοσιτετράωρη λειτουργία των Υπηρεσιών του, προκειμένου να διασφαλιστεί η εύρυθμη λειτουργία των διοικητικών υπηρεσιών, η διευκόλυνση του διοικητικού προσωπικού και η εξυπηρέτηση των φοιτητών του Ιδρύματος.

2. Το προσωπικό του Πανεπιστημίου θα απασχοληθεί μέσα στα καθοριζόμενα όρια που προβλέπουν οι ισχύουσες διατάξεις περί ωραρίου εργασίας.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Μαρούσι, 17 Απριλίου 2018

Ο Υπουργός

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΑΒΡΟΓΛΟΥ

Αριθμ. 59242/Ζ1 (2)

Καθορισμός σχολικών μονάδων για την πρακτική άσκηση στην Ειδική Αγωγή των φοιτητών του Τμήματος Επιστημών Προσχολικής Αγωγής και Εκπαίδευσης του Αριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης.

Ο ΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις α) της παρ. 2 του άρθρου 4 του π.δ. 320/1983 «Οργάνωση και λειτουργία των Παιδαγωγικών Τμημάτων των Α.Ε.Ι.» (Α΄ 116), β) του π.δ. 70/2015 (Α΄ 114) περί ανασυστάσεως και μετονομασίας Υπουργείων και γ) του π.δ. 125/2016 (Α΄ 210) «Διορισμός, Υπουργών, Αναπληρωτών Υπουργών και Υφυπουργών».

2. Το με αριθμ. 242/9-10-2017 (ΥΠ.Π.Ε.Θ. 168298/ 2017) αίτημα του Τμήματος Επιστημών Προσχολικής Αγωγής και Εκπαίδευσης του Α.Π.Θ.

3. Την αριθμ. Φ.1/Γ/22/46792/Β1/21-03-2018 εισήγηση του άρθρου 24 του ν. 4270/2014 (Α΄ 143) της Γενικής Δ/νσης Οικονομικών Υπηρεσιών του Υ.Π.Π.Ε.Θ., σύμφωνα με την οποία από την έκδοση της παρούσας απόφασης δεν προκαλείται δαπάνη σε βάρος του τακτικού προϋπολογισμού του ΥΠ.Π.Ε.Θ., αποφασίζουμε:

Την πραγματοποίηση της πρακτικής άσκησης στην Ειδική Αγωγή των φοιτητών του Τμήματος Επιστημών Προσχολικής Αγωγής και Εκπαίδευσης του Α.Π.Θ., για το ακαδημαϊκό έτος 2017-2018, στο σύνολο των Τμημάτων Ένταξης σχολικών μονάδων της Πρωτοβάθμιας Εκπαίδευσης και στις Σχολικές Μονάδες Ειδικής Αγωγής και Εκπαίδευσης (Σ.Μ.Ε.Α.Ε.) όλων των βαθμίδων εκπαίδευσης της Κεντρικής Μακεδονίας.

Ο Πρόεδρος του οικείου Τμήματος ή ο υπεύθυνος Καθηγητής οφείλει να ενημερώνει εγκαίρως τον Προϊστάμενο της Δ/νσης Πρωτοβάθμιας ή Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, καθώς και τον Διευθυντή του σχολείου για

τις ημερομηνίες κατά τις οποίες θα πραγματοποιούνται οι επισκέψεις των φοιτητών στο σχολείο τους.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Μαρούσι,16 Απριλίου 2018

Ο Υπουργός

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΣ ΓΑΒΡΟΓΛΟΥ

Αριθμ. 59435/Η2 (3)

Αναγνώριση του Τμήματος Ελληνικής Γλώσσας (Τ.Ε.Γ.) Μπουλαβάγιο Ζιμπάμπουε.

Η ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΕΡΕΥΝΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ

Έχοντας υπόψη:

1. Τις διατάξεις:

α) Του άρθρου 8 παρ. 2 του ν. 4076/2012 «Ρυθμίσεις θεμάτων Ανωτάτων Εκπαιδευτικών Ιδρυμάτων και άλλες διατάξεις» (Φ.Ε.Κ. 159/τ.Α΄/2012) και του άρθρου 30, παρ. 2 του ν. 4027/2011 «Ελληνόγλωσση εκπαίδευση στο εξωτερικό και άλλες διατάξεις» (Α΄ 233/2011).

β) Του ν. 4415/2016 «Ρυθμίσεις για την ελληνόγλωσση εκπαίδευση, τη διαπολιτισμική εκπαίδευση και άλλες διατάξεις» (Φ.Ε.Κ. 159/τ.Α΄/2016).

2. Το π.δ. 18/2018 (Α΄ 31) «Οργανισμός Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων».

3. Το αριθμ. 70/2015 π.δ., άρθρο 1 (Φ.Ε.Κ. 114/τ.Α΄/ 22-09-2015), «Ανασύσταση και Μετονομασία του Υπουργείου Πολιτισμού, Παιδείας και Θρησκευμάτων σε Υπουργείο Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων».

4. Το π.δ. 22/2018 (Α΄ 37) «Διορισμός Υπουργών, Αναπληρωτή Υπουργού και Υφυπουργών».

5. Την αριθμ. 52935/Υ1/30-3-2018 (Β΄ 1227) «Ανάθεση αρμοδιοτήτων στην Υφυπουργό Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων, Μερόπη Τζούφη».

6. Την αριθμ. 180763/Γ1/25-10-2017 κοινή υπουργική απόφαση (Φ.Ε.Κ. Υ.Ο.Δ.Δ. 536/2017): «Διορισμός Γενικού Γραμματέα του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων».

7. Την από 18-09-2017 αίτηση αναγνώρισης του Τμήματος Ελληνικής Γλώσσας Μπουλαβάγιο Ζιμπάμπουε της Ελληνικής Κοινότητας Μπουλαβάγιο και Περιχώρων.

8. Την αριθμ. Φ.150/315/26-07-2017 εισήγηση του Συντονιστή Γραφείου Εκπαίδευσης Γιοχάνεσμουργκ.

9. Το καταστατικό λειτουργίας της Ελληνικής Κοινότητας Μπουλαβάγιο και Περιχώρων.

10. Την αριθμ. ΑΠΦ.724/ΑΣ 388/18-09-2017 βεβαίωση του Προξενικού Γραφείου της Ελλάδας στη Χαράρε για τον μη κερδοσκοπικό χαρακτήρα του φορέα.

11. Την κατάσταση 56 εγγεγραμμένων μαθητών.

12. Το αναλυτικό - ωρολόγιο πρόγραμμα διδασκαλίας.

13. Τις διατάξεις του άρθρου 90 του Κώδικα Νομοθεσίας για την Κυβέρνηση και τα κυβερνητικά όργανα που κυρώθηκε με το άρθρο πρώτο του π.δ. 63/2005 (Α΄ 98).

14. Το γεγονός ότι από την παρούσα απόφαση δεν προκαλείται δαπάνη εις βάρος του κρατικού προϋπολογισμού για το τρέχον και τα επόμενα οικονομικά έτη, αποφασίζουμε:

Την αναγνώριση του Τμήματος Ελληνικής Γλώσσας (Τ.Ε.Γ.) Μπουλαβάγιο Ζιμπάμπουε, με φορέα την Ελληνική Κοινότητα Μπουλαβάγιο και Περιχώρων.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Μαρούσι, 17 Απριλίου 2018

Ο Υφυπουργός

ΜΕΡΟΠΗ ΤΖΟΥΦΗ

Αριθμ. 1238 (4)

Ίδρυση του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) του Τμήματος Αρχειονομίας, Βιβλιοθηκονομίας και Μουσειολογίας της Σχολής Επιστήμης της Πληροφορίας και Πληροφορικής του Ιονίου Πανεπιστημίου, με τίτλο: «Διαχείριση και Ανάδειξη Πολιτιστικής Πληροφορίας» (Management of Cultural Information).

Η ΣΥΓΚΛΗΤΟΣ ΤΟΥ ΙΟΝΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Το π.δ. 83/1984 «Περί ιδρύσεως Πανεπιστημίου Αιγαίου, Ιονίου Πανεπιστημίου και Πανεπιστημίου Θεσσαλίας».

2. Τις διατάξεις του ν. 4485/2017 (ΦΕΚ 114 Α΄) «Οργάνωση και λειτουργία της ανώτατης εκπαίδευσης, ρυθμίσεις για την έρευνα και άλλες διατάξεις» και ιδίως των άρθρων 32 και 85 παρ. 2α.

3. Την υπουργική απόφαση με αριθμ. 216772/Ζ1/ 8-12-2017 (ΦΕΚ 4334/τ.Β΄/12-12-2017): «Τρόπος κατάρτισης του αναλυτικού προϋπολογισμού λειτουργίας και της έκθεσης βιωσιμότητας των Προγραμμάτων Μεταπτυχιακών Σπουδών».

4. Τις διευκρινιστικές εγκυκλίους του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων με αριθμό: α) 163204/ Ζ1 ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ/29-9-2017 «Εφαρμογή των διατάξεων του ν. 4485/2017 (Α΄ 114) για θέματα μεταπτυχιακών σπουδών και εκπόνησης διδακτορικών διατριβών - Λοιπά θέματα», β) 203446/Ζ1/22-11-2017 «Διευκρινίσεις σχετικά με την εφαρμογή διατάξεων του ν. 4485/2017 (Α΄ 114), και γ) 227378/Ζ1 ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ/22-12-2017 «Εφαρμογή των διατάξεων του ν. 4485/2017 (Α΄ 114) για θέματα μεταπτυχιακών σπουδών».

5. Τις διατάξεις του ν. 4386/2016 «Ρυθμίσεις για την έρευνα και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ Α΄ 83), όπως τροποποιήθηκαν και ισχύουν.

6. Τις διατάξεις του ν. 4009/2011 «Δομή, λειτουργία, διασφάλιση της ποιότητας των σπουδών και διεθνοποίηση των ανωτάτων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων» (ΦΕΚ Α΄ 195), όπως τροποποιήθηκαν και ισχύουν.

7. Τις διατάξεις του ν. 3374/2005 και ιδίως τα άρθρα 14 και 15 (ΦΕΚ 189/τ.Α΄/2.8.2005) «Διασφάλιση της ποιότητας στην ανώτατη εκπαίδευση. Σύστημα μεταφοράς και συσσώρευσης πιστωτικών μονάδων. Παράρτημα διπλώματος», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.

8. Την με αριθμ. 197083/Ζ1/04-12-2015 (αριθμ. Ι.Π.: 3075/04-12-2015) διαπιστωτική πράξη του Υπουργού και της Αναπληρώτριας Υπουργού Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων, περί διορισμού του Καθηγητή του Τμήματος Πληροφορικής της Σχολής Επιστήμης της Πληροφορίας και Πληροφορικής του Ιονίου Πανεπιστημίου, Βασίλειου Χρυσικόπουλου του Κωνσταντίνου, ως Πρύτανη του Ιονίου Πανεπιστημίου, (ΑΔΑ: ΩΖ744653ΠΣ-103).

9. Το ΦΕΚ 2818/23-12-2015/τ.Β΄ στο οποίο δημοσιεύθηκε η έγκριση της αριθμ. Ι.Π.: 3130/07-12-2015 απόφασης του Πρύτανη, περί ορισμού των Αναπληρωτών Πρύτανη του Ιονίου Πανεπιστημίου.

10. Το ΦΕΚ 523/16-02-2018/τ.Β΄, στο οποίο δημοσιεύθηκε η αριθμ. 497/06-02-2018 απόφαση του Πρύτανη που αφορά στην τροποποίηση της αριθμ. Ι.Π.: 3130/07-12-2015 απόφασης του Πρύτανη του Ιονίου Πανεπιστημίου, περί ορισμού των Αναπληρωτών πρύτανη, μεταβίβασης σε αυτούς αρμοδιοτήτων και καθορισμού της σειράς αναπλήρωσης του Πρύτανη (ΦΕΚ 2818/23-12-2015/τ.Β΄), ως ακολούθως: Ορίζουμε τον Αναπληρωτή πρύτανη Διεθνών και Δημοσίων Σχέσεων και Διασφάλισης Ποιότητας του Ιδρύματος, Καθηγητή του Τμήματος Μουσικών Σπουδών, της Σχολής Μουσικής και Οπτικοακουστικών Τεχνών, Ιωσήφ Παπαδάτο του Σταύρου, με αριθμ. ΑΔΤ: Χ 571300, να εκτελεί και χρέη Αντιπρύτανη Έρευνας και Διά Βίου Εκπαίδευσης στο Ιόνιο Πανεπιστήμιο.

11. Την με αριθμ. Ι.Π.: 4542/06-12-2017 απόφαση που αφορά στην Ανασυγκρότηση της Πανεπιστημιακής Συγκλήτου ακαδ. έτους 2017 - ’18 (ΑΔΑ: Ω0ΣΧ46Ψ8ΝΨ-Ν9Ε).

12. Το απόσπασμα πρακτικού της Συνέλευσης του Τμήματος Αρχειονομίας, Βιβλιοθηκονομίας και Μουσειολογίας του Ιονίου Πανεπιστημίου (συνεδρίαση 8η/22-03-2018).

13. Το απόσπασμα πρακτικού της Επιτροπής Μεταπτυχιακών Σπουδών του Ιονίου Πανεπιστημίου (συνεδρίαση 2η/27-03-2018).

14. Το απόσπασμα πρακτικού της Συγκλήτου του Ιονίου Πανεπιστημίου (συνεδρίαση 12η/28-03-2018).

15. Το αριθμ. 1672/14-11-2011 έγγραφο της ΑΔΙΠ από το οποίο προκύπτει ότι έχει ολοκληρωθεί η εξωτερική αξιολόγηση του Τμήματος Αρχειονομίας, Βιβλιοθηκονομίας και Μουσειολογίας του Ιονίου Πανεπιστημίου.

16. Το γεγονός ότι από την εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας απόφασης δεν προκαλείται πρόσθετη δαπάνη εις βάρος του τακτικού προϋπολογισμού ή την κρατική επιχορήγηση του Ιονίου Πανεπιστημίου, αποφασίζουμε:

Την ίδρυση από το ακαδημαϊκό έτος 2018-2019 του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) του Τμήματος Αρχειονομίας, Βιβλιοθηκονομίας και Μουσειολογίας της Σχολής Επιστήμης της Πληροφορίας και Πληροφορικής του Ιονίου Πανεπιστημίου με τίτλο «Διαχείριση και Ανάδειξη Πολιτιστικής Πληροφορίας» (τίτλος στα αγγλικά: Management of Cultural Information) ως ακολούθως:

Άρθρο 1
Γενικές Διατάξεις

Το Τμήμα Αρχειονομίας, Βιβλιοθηκονομίας και Μουσειολογίας της Σχολής Επιστήμης της Πληροφορίας του Ιονίου Πανεπιστημίου οργανώνει και λειτουργεί από το Ακαδημαϊκό Έτος 2018-2019 Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) με τίτλο «Διαχείριση και Ανάδειξη Πολιτιστικής Πληροφορίας» (τίτλος στα αγγλικά: Management of Cultural Information) σύμφωνα με τις διατάξεις του ν. 4485/2017.

Άρθρο 2
Αντικείμενο - Σκοπός

Το Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) στη Διαχείριση και Ανάδειξη Πολιτιστικής Πληροφορίας έχει ως αντικείμενο τη διαχείριση και ανάδειξη της Πολιτιστικής Πληροφορίας -μέσω προσεγγίσεων κυρίως κοινωνικών και ανθρωπιστικών επιστημών- καθ' όλο τον κύκλο ζωής της: από τη δημιουργία και την παραγωγή της μέχρι την περιγραφή, διακίνηση, οργάνωση και ιδιαίτερα την ανάδειξη της μέσω της διαμόρφωσης υπηρεσιών με βάση αυτή (αρχεία, βιβλιοθήκες, μουσεία, εκδοτικοί οίκοι και άλλοι οργανισμοί).

Σκοπό του ΠΜΣ αποτελεί η παροχή εξειδικευμένης θεωρητικής και ερευνητικής γνώσης για τον ορισμό, την ανάλυση, την ερμηνεία, τη διαχείριση, την αξιολόγηση και τη διακίνηση της Πολιτιστικής Πληροφορίας, καθώς και η παροχή εξειδικευμένης πρακτικής, εμπειρικής και εφαρμοσμένης γνώσης για την ανάδειξη των τεκμηρίων και τη διοίκηση πολιτιστικών μονάδων/οργανισμών (αρχεία, βιβλιοθήκες, μουσεία, εκδοτικοί οίκοι και άλλοι οργανισμοί).

Άρθρο 3
Μεταπτυχιακοί Τίτλοι

Το ΠΜΣ απονέμει Δίπλωμα Μεταπτυχιακών Σπουδών (Δ.Μ.Σ.) «Διαχείριση και Ανάδειξη Πολιτιστικής Πληροφορίας» (τίτλος στα αγγλικά: Management of Cultural Information).

Άρθρο 4
Κατηγορίες Πτυχιούχων

Στο ΠΜΣ θα γίνονται δεκτοί κάτοχοι τίτλου πρώτου κύκλου σπουδών Α.Ε.Ι. της ημεδαπής ή ομοταγών ιδρυμάτων της αλλοδαπής σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 34 του ν. 4485/2017. Προτεραιότητα δίδεται σε πτυχιούχους Α. του Τμήματος Αρχειονομίας, Βιβλιοθηκονομίας και Μουσειολογίας, Β. Φιλοσοφικών Σχολών, Γ. Διοίκησης και Οικονομίας, Δ. Νομικών Σχολών, Ε. Πληροφορικής, ΣΤ. ΑΣΚΤ, Τεχνών Ήχου και Εικόνας, Μουσικών Σπουδών, Ζ. Παιδαγωγικών Σχολών, Πανεπιστημίων της ημεδαπής, καθώς και αναγνωρισμένων ομοταγών ιδρυμάτων της αλλοδαπής, όπως και πτυχιούχοι Τμημάτων ΤΕΙ συναφούς γνωστικού αντικειμένου.

Άρθρο 5
Χρονική διάρκεια

Η χρονική διάρκεια σπουδών για την απονομή του Διπλώματος Μεταπτυχιακών Σπουδών ορίζεται σε τρία (3) εξάμηνα.

Άρθρο 6
Πρόγραμμα μαθημάτων

Το Πρόγραμμα Μαθημάτων περιλαμβάνει τρία εξάμηνα, τα δύο αφιερωμένα σε μαθήματα και ένα στην εκπόνηση μεταπτυχιακής εργασίας. Το σύνολο των Πιστωτικών Μονάδων (ECTS), που απαιτούνται για την απόκτηση Δ.Μ.Σ., ανέρχεται σε 90 ECTS μονάδες. Τα μαθήματα λαμβάνουν την μορφή σεμιναριακών διαλέξεων με υποχρεωτική για τους φοιτητές παρακολούθηση και διακρίνονται σε μαθήματα κορμού και μαθήματα κατ' επιλογήν υποχρεωτικά. Σε κάθε εξάμηνο οι φοιτητές παρακολουθούν πέντε (5) μαθήματα [τέσσερα (4) υποχρεωτικά και ένα (1) επιλογής].

Συγκεκριμένα, ο φοιτητής/τρια πρέπει να συγκεντρώσει: α. σαράντα οκτώ (48) πιστωτικές μονάδες από την επιτυχή παρακολούθηση και αξιολόγηση οκτώ (8) μαθημάτων κορμού, β. δώδεκα (12) πιστωτικές μονάδες από την επιτυχή παρακολούθηση και αξιολόγηση δυο (2) κατ' επιλογήν υποχρεωτικών μαθημάτων και γ. τριάντα (30) πιστωτικές μονάδες από την εκπόνηση Μεταπτυχιακής Διπλωματικής Εργασίας, η οποία πραγματοποιείται κατά το Γ΄ εξάμηνο σπουδών.

Τα μαθήματα, η διδακτική και ερευνητική απασχόληση, τα εργαστήρια, οι επισκέψεις, οι προσκεκλημένοι ομιλητές και οι κάθε άλλου είδους εκπαιδευτικές και ερευνητικές δραστηριότητες για την απονομή του Μεταπτυχιακού Τίτλου καθορίζονται ως εξής:

Μαθήματα Κορμού

Α΄ Εξάμηνο

ΜΑΘΗΜΑ	ECTS
Ειδικά Ζητήματα Μουσειολογικής Έρευνας	6
Προσλήψεις της Αρχαιότητας και πολιτισμική μνήμη	6
Δίκαιο και Δεοντολογία Πολιτιστικής Πληροφορίας	6
Πρότυπα Περιγραφής Πολιτιστικών Τεκμηρίων	6

Β΄ Εξάμηνο

ΜΑΘΗΜΑ	ECTS
Διοίκηση Πολιτιστικών Οργανισμών: εξωστρέφεια, συνεργασίες και στρατηγικές επικοινωνίας	6
Εκδοτική Βιομηχανία και Πληροφόρηση	6
Διαχείριση μεγάλης ποσότητας πληροφοριών	6
Μεθοδολογία επιστημονικής έρευνας - εκπόνηση διπλωματικής εργασίας	6

Μαθήματα Επιλογής (απαιτούνται τουλάχιστον 2 μαθήματα επιλογής)

ΜΑΘΗΜΑ	ECTS
Κοινωνιογλωσσολογία	6
Κοινωνικά Δίκτυα	6
Ειδικά ζητήματα διαχείρισης παλαιού και σπάνιου υλικού	6
Πληροφοριακή συμπεριφορά, δημιουργικότητα και πολιτισμικές βιομηχανίες	6
Διαχείριση και τεκμηρίωση αρχειακής πληροφορίας	6
Θεσμοί και πληροφορία	6

Γ' Εξάμηνο

ΜΑΘΗΜΑ	ECTS
Διπλωματική - Μεταπτυχιακή Εργασία	30

Τροποποίηση του προγράμματος σπουδών και ανακατανομή μεταξύ των εξαμήνων μπορεί να γίνει με αποφάσεις των αρμοδίων οργάνων, που θα περιλαμβάνονται στον Κανονισμό Μεταπτυχιακών Σπουδών.

Άρθρο 7
Αριθμός εισακτέων

Ο αριθμός των εισακτέων στο ΠΜΣ ορίζεται κατ' ανώτατο όριο σε είκοσι (20) άτομα κατ' έτος.

Άρθρο 8
Προσωπικό

Στο ΠΜΣ θα απασχοληθούν μέλη Δ.Ε.Π. και Ε.Ε.Π., Ε.ΔΙ.Π. και Ε.Τ.Ε.Π. ή αφυπηρετήσαντα μέλη Δ.Ε.Π. του Τμήματος Αρχειονομίας, Βιβλιοθηκονομίας και Μουσειολογίας ή διδάσκοντες σύμφωνα με το π.δ. 407/1980 (Α΄ 112) ή το άρθρο 19 του ν. 1404/1983 (Α΄ 173) ή την παρ. 7 του άρθρου 29 του ν. 4009/2011, μέλη Δ.Ε.Π. άλλων Τμημάτων του ιδίου Α.Ε.Ι ή άλλων Α.Ε.Ι ή ερευνητών από ερευνητικά κέντρα της ημεδαπής, όπως επίσης καταξιωμένοι επιστήμονες της αλλοδαπής που έχουν θέση ή προσόντα καθηγητή ή ερευνητή σε ερευνητικό κέντρο, καλλιτέχνες ή επιστήμονες αναγνωρισμένου κύρους με εξειδικευμένες γνώσεις ή σχετική εμπειρία στο γνωστικό αντικείμενο του Π.Μ.Σ., για την κάλυψη εκπαιδευτικών αναγκών του Π.Μ.Σ. σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 36 του ν. 4485/2017.

Άρθρο 9
Υλικοτεχνική Υποδομή

Για τη λειτουργία του ΠΜΣ θα χρησιμοποιηθεί η υπάρχουσα υλικοτεχνική υποδομή (αίθουσες διδασκαλίας, βιβλιοθήκη, εργαστήρια κ.λπ.) του Ιονίου Πανεπιστημίου και ειδικότερα του Τμήματος Αρχειονομίας, Βιβλιοθηκονομίας και Μουσειολογίας.

Άρθρο 10
Διάρκεια Λειτουργίας

Το ΠΜΣ θα λειτουργήσει για πέντε (5) έτη μέχρι και το ακαδημαϊκό έτος 2022/2023.

Άρθρο 11
Χρηματοδότηση - Κόστος Λειτουργίας

Σύμφωνα με το άρθρο 37 του ν. 4485/2017 το 70% του ετήσιου κόστους λειτουργίας του ΠΜΣ που αφορά στις λειτουργικές δαπάνες εκτιμάται στο ποσό 15,000 ευρώ και αναλύεται σε κατηγορίες δαπανών ως εξής:

Κατηγορίες Λειτουργικών Εξόδων	Ποσά σε €
Δαπάνες εξοπλισμού και Δαπάνες Λογισμικού	1,500
Δαπάνες χορήγησης υποτροφιών σε μεταπτυχιακούς φοιτητές	0
Δαπάνες αναλωσίμων	1,000

Δαπάνες Μετακινήσεων Διδασκόντων του Π.Μ.Σ.	3,500
Δαπάνες Μετακινήσεων φοιτητών του Π.Μ.Σ. για εκπαιδευτικούς σκοπούς	6,000
Αμοιβές διδασκαλίας τακτικού προσωπικού του Α.Ε.Ι.	0
Αμοιβές έκτακτου διδακτικού προσωπικού των Α.Ε.Ι. που συμμετέχουν στην οργάνωση του Π.Μ.Σ.	0
Αμοιβές διδασκαλίας εξωτερικών συνεργατών από την ημεδαπή ή την αλλοδαπή (παρ. 5 άρθρο 36 ν. 4485/2017)	0
Αμοιβές διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης	0
Λοιπές Δαπάνες (έξοδα δημοσιότητας, προβολής, αγοράς εκπαιδευτικού υλικού, οργάνωσης συνεδρίου, δαπάνες εργασιών πεδίου)	3,000
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	15,000

Το 30% του ετησίου κόστους λειτουργίας του ΠΜΣ αφορά στην κάλυψη λειτουργικών εξόδων του Ιδρύματος.

Το κόστος λειτουργίας θα καλύπτεται από δωρεές, παροχές, κληροδοτήματα, χορηγίες φορέων του δημοσίου ή ιδιωτικού τομέα γενικά, νομικών ή φυσικών προσώπων ή πόροι από ερευνητικά προγράμματα, κοινοτικά προγράμματα και επιχορηγήσεις του κρατικού προϋπολογισμού. Δεν προβλέπονται έσοδα από τέλη φοίτησης.

Άρθρο 12
Μεταβατικές διατάξεις

Όσα θέματα δε ρυθμίζονται στην παρούσα απόφαση, θα ρυθμίζονται από τον Κανονισμό Μεταπτυχιακών Σπουδών καθώς και από τα αρμόδια όργανα σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Κέρκυρα, 16 Απριλίου 2018

Ο Πρύτανης

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

Αριθμ. 1240 (5)

Ίδρυση του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ιστορίας και Μετάφρασης - Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου, με τίτλο: «Πολιτική, γλώσσα και διαπολιτισμική επικοινωνία» (Master of Arts in Politics, Language and Intercultural Communication).

Η ΣΥΓΚΛΗΤΟΣ ΤΟΥ ΙΟΝΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Το π.δ. 83/1984 «Περί ιδρύσεως Πανεπιστημίου Αιγαίου, Ιονίου Πανεπιστημίου και Πανεπιστημίου Θεσσαλίας».

2. Τις διατάξεις του ν. 4485/2017 (ΦΕΚ 114 Α΄) «Οργάνωση και λειτουργία της ανώτατης εκπαίδευσης, ρυθμίσεις για την έρευνα και άλλες διατάξεις» και ιδίως των άρθρων 32 και 85 παρ. 2α.

3. Την υπουργική απόφαση με αριθμ. 216772/Ζ1/8-12-2017 (ΦΕΚ 4334/τ.Β΄/12-12-2017): «Τρόπος κατάρτισης του αναλυτικού προϋπολογισμού λειτουργίας και της έκθεσης βιωσιμότητας των Προγραμμάτων Μεταπτυχιακών Σπουδών».

4. Τις διευκρινιστικές εγκυκλίους του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων με αριθμό: α) 163204/Ζ1 ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ/29-9-2017 «Εφαρμογή των διατάξεων του ν. 4485/2017 (Α΄ 114) για θέματα μεταπτυχιακών σπουδών και εκπόνησης διδακτορικών διατριβών - Λοιπά θέματα», β) 203446/Ζ1/22-11-2017 «Διευκρινίσεις σχετικά με την εφαρμογή διατάξεων του ν. 4485/2017 (Α΄ 114), και γ) 227378/Ζ1 ΕΞ. ΕΠΕΙΓΟΝ/22-12-2017 «Εφαρμογή των διατάξεων του ν. 4485/2017 (Α΄ 114) για θέματα μεταπτυχιακών σπουδών».

5. Τις διατάξεις του ν. 4386/2016 «Ρυθμίσεις για την έρευνα και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ Α΄ 83), όπως τροποποιήθηκαν και ισχύουν.

6. Τις διατάξεις του ν. 4009/2011 «Δομή, λειτουργία, διασφάλιση της ποιότητας των σπουδών και διεθνοποίηση των ανωτάτων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων» (ΦΕΚ Α΄ 195), όπως τροποποιήθηκαν και ισχύουν.

7. Τις διατάξεις του ν. 3374/2005 και ιδίως τα άρθρα 14 και 15 (ΦΕΚ 189/τ.Α΄/2.8.2005) «Διασφάλιση της ποιότητας στην ανώτατη εκπαίδευση. Σύστημα μεταφοράς και συσσώρευσης πιστωτικών μονάδων. Παράρτημα διπλώματος», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.

8. Την αριθμ. 197083/Ζ1/04-12-2015 (αριθμ. Ι.Π.: 3075/04-12-2015) διαπιστωτική πράξη του Υπουργού και της Αναπληρώτριας Υπουργού Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων, περί διορισμού του Καθηγητή του Τμήματος Πληροφορικής της Σχολής Επιστήμης της Πληροφορίας και Πληροφορικής του Ιονίου Πανεπιστημίου, Βασίλειου Χρυσικόπουλου του Κωνσταντίνου, ως Πρύτανη του Ιονίου Πανεπιστημίου, (ΑΔΑ: ΩΖ744653ΠΣ-103).

9. Το ΦΕΚ 2818/23-12-2015/τ.Β΄ στο οποίο δημοσιεύθηκε η έγκριση της αριθμ. Ι.Π.: 3130/07-12-2015 απόφασης του Πρύτανη, περί ορισμού των Αναπληρωτών Πρύτανη του Ιονίου Πανεπιστημίου.

10. Το ΦΕΚ 523/16-02-2018/τ.Β΄, στο οποίο δημοσιεύθηκε η αριθμ. 497/06-02-2018 απόφαση του Πρύτανη που αφορά στην τροποποίηση της αριθμ. Ι.Π.: 3130/07-12-2015 απόφασης του Πρύτανη του Ιονίου Πανεπιστημίου, περί ορισμού των Αναπληρωτών πρύτανη, μεταβίβασης σε αυτούς αρμοδιοτήτων και καθορισμού της σειράς αναπλήρωσης του Πρύτανη (ΦΕΚ 2818/23-12-2015/τ.Β΄), ως ακολούθως: Ορίζουμε τον Αναπληρωτή πρύτανη Διεθνών και Δημοσίων Σχέσεων και Διασφάλισης Ποιότητας του Ιδρύματος, Καθηγητή του Τμήματος Μουσικών Σπουδών, της Σχολής Μουσικής και Οπτικοακουστικών Τεχνών, Ιωσήφ Παπαδάτο του Σταύρου, με αριθμ. ΑΔΤ: Χ 571300, να εκτελεί και χρέη

Αντιπρύτανη Έρευνας και Διά Βίου Εκπαίδευσης στο Ιόνιο Πανεπιστήμιο.

11. Την με αριθμ. Ι.Π.: 4542/06-12-2017 απόφαση που αφορά στην Ανασυγκρότηση της Πανεπιστημιακής Συγκλήτου ακαδ. έτους 2017- ’18 (ΑΔΑ: Ω0ΣΧ46Ψ8ΝΨ-Ν9Ε).

12. Το απόσπασμα πρακτικού της Συνέλευσης του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου (7η συνεδρίαση/14-3-2018).

13. Το απόσπασμα πρακτικού της Επιτροπής Μεταπτυχιακών Σπουδών του Ιονίου Πανεπιστημίου (2η συνεδρίαση/27-03-2018).

14. Το απόσπασμα πρακτικού της Συγκλήτου του Ιονίου Πανεπιστημίου (12η συνεδρίαση/28-03-2018).

15. Το αριθμ. 456/31-1-2014 έγγραφο της ΑΔΙΠ από το οποίο προκύπτει ότι έχει ολοκληρωθεί η εξωτερική αξιολόγηση του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου.

16. Το γεγονός ότι από την εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας απόφασης δεν προκαλείται πρόσθετη δαπάνη εις βάρος του τακτικού προϋπολογισμού ή την κρατική επιχορήγηση του Ιονίου Πανεπιστημίου, αποφασίζουμε:

Την ίδρυση από το ακαδημαϊκό έτος 2018-2019 του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ιστορίας και Μετάφρασης-Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου, με τίτλο «Πολιτική, γλώσσα και διαπολιτισμική επικοινωνία» (Master of Arts in Politics, Language and Intercultural Communication) ως ακολούθως:

Άρθρο 1
Γενικές Διατάξεις

Το Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ιστορίας και Μετάφρασης-Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου θα οργανώσει και θα λειτουργήσει από το ακαδημαϊκό έτος 2018-2019 Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) με τίτλο «Πολιτική, γλώσσα και διαπολιτισμική επικοινωνία» (Master of Arts in Politics, Language and Intercultural Communication) σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης αυτής και τις διατάξεις του ν. 4485/2017.

Άρθρο 2
Αντικείμενο - Σκοπός

Το Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) «Πολιτική, γλώσσα και διαπολιτισμική επικοινωνία» έχει ως αντικείμενο την ανάπτυξη της επιστημονικής έρευνας αλλά και τον συνδυασμό θεωρητικής διδασκαλίας και εξειδικευμένης εμπειρικής μελέτης επί των θεμάτων που προκύπτουν από τη διάδραση μεταξύ πολιτικών, ιστορικών, γλωσσικών, πολιτισμικών, κοινωνικών και άλλων παραμέτρων στον λόγο.

Σκοπός του ΠΜΣ είναι η εξοικείωση των φοιτητών με μεθόδους Ανάλυσης Λόγου για την μελέτη και ανάλυση σημαντικών πολιτικών και κοινωνικών φαινομένων και των παραμέτρων που τα προκαλούν καθώς και η ενασχόληση με ζητήματα που συνδυάζουν τη γλώσσα ως εργαλείο με έννοιες όπως η ισχύς, η εθνικότητα/εθνοτικότητα, η κοινωνική θέση και η περιθωριοποίηση, προκειμένου αυτοί να προσεγγίσουν σημαντικά ζητήματα μέσα από νέες οπτικές γωνίες και να φωτίσουν ευρύτερες διαστάσεις τους.

Άρθρο 3
Μεταπτυχιακοί Τίτλοι

Το ΠΜΣ απονέμει Δίπλωμα Μεταπτυχιακών Σπουδών (Δ.Μ.Σ.) στην «Πολιτική, γλώσσα και διαπολιτισμική επικοινωνία» (Master of Arts in Politics, Language and Intercultural Communication).

Άρθρο 4
Κατηγορίες Πτυχιούχων

Στο ΠΜΣ γίνονται δεκτοί κάτοχοι τίτλου πρώτου κύκλου σπουδών Α.Ε.Ι. της ημεδαπής ή ομοταγών ιδρυμάτων της αλλοδαπής σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 34 του ν. 4485/2017.

Άρθρο 5
Χρονική διάρκεια

Η χρονική διάρκεια σπουδών για την απονομή του Διπλώματος Μεταπτυχιακών Σπουδών ορίζεται σε τρία (3) εξάμηνα για το πρόγραμμα πλήρους φοίτησης και σε έως ένα (1) επιπλέον εξάμηνο και ένα (1) τρίμηνο για το πρόγραμμα μερικής φοίτησης, σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στην παράγραφο 3 του άρθρου 42 του ν. 4521/2018.

Άρθρο 6
Πρόγραμμα μαθημάτων

Το πρόγραμμα διαρκεί συνολικά τρία (3) εξάμηνα και περιλαμβάνει δύο (2) εξάμηνα υποχρεωτικής παρακολούθησης οκτώ (8) μεταπτυχιακών σεμιναριακών μαθημάτων και ένα εξάμηνο για τη σύνταξη της Μεταπτυχιακής Διπλωματικής Εργασίας.

Το σύνολο των πιστωτικών μονάδων για την απόκτηση του ΜΔΕ ανέρχεται σε 90 πιστωτικές μονάδες (ECTS).

Τα σεμιναριακά μαθήματα του ΠΜΣ διεξάγονται κατά τα δύο (2) πρώτα συνεχόμενα ακαδημαϊκά εξάμηνα. Τα δύο (2) μαθήματα ανά εξάμηνο είναι υποχρεωτικά και τα άλλα δύο (2) είναι υποχρεωτικά επιλογής από τα προσφερόμενα μαθήματα του προγράμματος. Κάθε μεταπτυχιακό μάθημα έχει βαρύτητα επτάμισι (7,5) πιστωτικών μονάδων (ECTS). Το διδακτικό εξάμηνο διαρκεί δέκα (10) εβδομάδες. Κάθε μάθημα, ανεξαρτήτως κατηγορίας, διαρκεί δύο ώρες εβδομαδιαίως. Παρέχεται η δυνατότητα ορισμένα μαθήματα να προσφέρονται σε ποσοστό έως 35% με εξ αποστάσεως εκπαίδευση (μέσω ηλεκτρονικής πλατφόρμας), σύμφωνα με όσα ειδικότερα ορίζονται στον Κανονισμό Μεταπτυχιακών Σπουδών.

Κατά το τελευταίο εξάμηνο οι φοιτητές εκπονούν τη Μεταπτυχιακή Διπλωματική τους Εργασία με την οποία συγκεντρώνουν 30 μονάδες ECTS. Για την εκπόνησή της παρέχονται τρεις δυνατότητες επιλογής: α) ερευνητική εργασία, β) σχολιασμένη μετάφραση, γ) αναλυτική έκθεση πεπραγμένων στο πλαίσιο τρίμηνης πρακτικής άσκησης σε συνεργαζόμενο με το ΠΜΣ φορέα.

Γλώσσα διδασκαλίας των μαθημάτων είναι η ελληνική ή/και η αγγλική. Η συγγραφή των Μεταπτυχιακών Διπλωματικών Εργασιών μπορεί να γίνεται είτε στην ελληνική

είτε στην αγγλική κατόπιν συνεννοήσεως του φοιτητή με τον επόπτη καθηγητή.

Τα μαθήματα και η κατανομή τους ανά εξάμηνο παρουσιάζονται ενδεικτικά στον ακόλουθο πίνακα.

Ενδεικτικό πρόγραμμα

«Πολιτική, γλώσσα και διαπολιτισμική επικοινωνία»		
		Πιστωτικές
	Α΄ ΕΞΑΜΗΝΟ	μονάδες (ECTS)
ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ	Διαπολιτισμική επικοινωνία	7,5
	Εισαγωγή στην Ανάλυση Πολιτικού Λόγου	7,5
ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ (2/3)	1. Γλώσσα, ταυτότητα και ισχύς 2. Ανάλυση Πολιτικού Λόγου στην Τουρκία 3. Γλώσσα της Πολιτικής	15 (2x7,5)
	Β΄ ΕΞΑΜΗΝΟ	
ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΑ ΜΑΘΗΜΑΤΑ	Πολιτική επικοινωνία	7,5
	Κοινωνιογλωσσολογία	7,5
ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ (2/6)	1. Πολιτική Φιλοσοφία 2. Διαπολιτισμική Επικοινωνία στις Διεθνείς Σχέσεις 3. Εφαρμογές Ανάλυσης Πολιτικού Λόγου	15 (2x7,5)
	Γ΄ ΕΞΑΜΗΝΟ	
	Μεταπτυχιακή Διπλωματική Εργασία	30
	ΣΥΝΟΛΟ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ	90

Τροποποίηση του προγράμματος σπουδών και ανακατανομή μεταξύ των εξαμήνων μπορεί να γίνει με αποφάσεις των αρμοδίων οργάνων και θα περιλαμβάνονται στον Κανονισμό Μεταπτυχιακών Σπουδών.

Σχετικά με το πρόγραμμα μερικής φοίτησης, η τροποποίηση του προγράμματος μαθημάτων και η ανακατανομή των μαθημάτων τόσο μεταξύ των εξαμήνων όσο και στο επιπλέον εξάμηνο σπουδών του προγράμματος μερικής φοίτησης, μπορεί να γίνει με αποφάσεις των αρμοδίων οργάνων και θα περιλαμβάνεται στον Κανονισμό Μεταπτυχιακών Σπουδών.

Άρθρο 7
Αριθμός εισακτέων

Ο αριθμός των εισακτέων στο ΠΜΣ ορίζεται κατ' ανώτατο όριο σε είκοσι (20) άτομα κατ' έτος.

Άρθρο 8
Προσωπικό

Στο ΠΜΣ θα απασχοληθούν μέλη ΔΕΠ και ΕΕΠ, ΕΔΙΠ και ΕΤΕΠ ή αφυπηρετήσαντα μέλη ΔΕΠ του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας ή διδάσκοντες σύμφωνα με το π.δ. 407/1980 (Α΄ 112) ή το άρθρο 19 του ν. 1404/1983 (Α΄ 173) ή την παρ. 7 του άρθρου 29 του ν. 4009/2011, μέλη ΔΕΠ άλλων Τμημάτων του ιδίου ΑΕΙ ή άλλων ΑΕΙ ή ερευνητών από ερευνητικά κέντρα της ημεδαπής, όπως επίσης και καταξιωμένοι επιστήμονες της αλλοδαπής που έχουν θέση ή προσόντα καθηγητή ή ερευνητή σε ερευνητικό κέντρο, καλλιτέχνες ή επιστήμονες αναγνωρισμένου κύρους με εξειδικευμένες γνώσεις ή σχετική εμπειρία στο γνωστικό αντικείμενο του ΠΜΣ, για την κάλυψη εκπαιδευτικών αναγκών του ΠΜΣ σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 36 του ν. 4485/2017.

Άρθρο 9
Υλικοτεχνική Υποδομή

Για τη λειτουργία του ΠΜΣ θα χρησιμοποιηθεί η υπάρχουσα (ή μέρος της υπάρχουσας) υλικοτεχνική υποδομή (π.χ. αίθουσες διδασκαλίας, βιβλιοθήκη, εργαστήρια κ.λπ.) του Ιονίου Πανεπιστημίου, του Τμήματος και της Σχολής.

Άρθρο 10
Διάρκεια Λειτουργίας

Το ΠΜΣ θα λειτουργήσει για οκτώ (8) έτη μέχρι και το ακαδημαϊκό έτος 2025-2026.

Άρθρο 11
Χρηματοδότηση - Κόστος Λειτουργίας

Το ΠΜΣ θα λειτουργήσει χωρίς τέλη φοίτησης. Σύμφωνα με το άρθρο 37 του ν. 4485/2017 το 70% του ετήσιου κόστους λειτουργίας του ΠΜΣ που αφορά στις λειτουργικές δαπάνες εκτιμάται στο ποσό τριάντα χιλιάδων (30.000) ευρώ και αναλύεται σε κατηγορίες δαπανών ως εξής:

Κατηγορίες Λειτουργικών Εξόδων	Ποσά σε €
Δαπάνες εξοπλισμού και Δαπάνες Λογισμικού	2.500
Δαπάνες χορήγησης υποτροφιών σε μεταπτυχιακούς φοιτητές	
Δαπάνες αναλωσίμων	1.500
Δαπάνες Μετακινήσεων Διδασκόντων του Π.Μ.Σ.	8.000
Δαπάνες Μετακινήσεων φοιτητών του Π.Μ.Σ. για εκπαιδευτικούς σκοπούς	4.000
Αμοιβές διδασκαλίας τακτικού προσωπικού του Α.Ε.Ι.	
Αμοιβές έκτακτου διδακτικού προσωπικού των Α.Ε.Ι. που συμμετέχουν στην οργάνωση του Π.Μ.Σ.	
Αμοιβές διδασκαλίας εξωτερικών συνεργατών από την ημεδαπή ή την αλλοδαπή (παρ. 5 άρθρο 36 ν. 4485/2017)	
Αμοιβές διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης	4.000
Λοιπές Δαπάνες (έξοδα δημοσιότητας, προβολής, αγοράς εκπαιδευτικού υλικού, οργάνωσης συνεδρίου, δαπάνες εργασιών πεδίου)	10.000
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	30.000

Το 30% του ετησίου κόστους λειτουργίας του ΠΜΣ αφορά στην κάλυψη λειτουργικών εξόδων του Ιδρύματος.

Το κόστος λειτουργίας του Π.Μ.Σ. δύναται να καλύπτεται από τον προϋπολογισμό του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων, από ερευνητικά προγράμματα, από προγράμματα της Ε.Ε. ή άλλων διεθνών οργανισμών, καθώς και από δωρεές, παροχές, κληροδοτήματα, χορηγίες φορέων του δημοσίου ή ιδιωτικού τομέα, νομικών ή φυσικών προσώπων κ.ά.

Άρθρο 12
Μεταβατικές διατάξεις

Όσα θέματα δε ρυθμίζονται στην παρούσα απόφαση, θα ρυθμίζονται από τον Κανονισμό Μεταπτυχιακών Σπουδών καθώς και από τα αρμόδια όργανα σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Κέρκυρα, 16 Απριλίου 2018

Ο Πρύτανης

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

Αριθμ. 1239 (6)

Επανίδρυση του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ιστορίας και Μετάφρασης - Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου, με τίτλο: «Επιστήμη της Μετάφρασης» (Master of Arts in the Science of Translation).

Η ΣΥΓΚΛΗΤΟΣ ΤΟΥ ΙΟΝΙΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ

Έχοντας υπόψη:

1. Το π.δ. 83/1984 «Περί ιδρύσεως Πανεπιστημίου Αιγαίου, Ιονίου Πανεπιστημίου και Πανεπιστημίου Θεσσαλίας».

2. Τις διατάξεις του ν. 4485/2017 (ΦΕΚ 114 Α΄) «Οργάνωση και λειτουργία της ανώτατης εκπαίδευσης, ρυθμίσεις για την έρευνα και άλλες διατάξεις» και ιδίως των άρθρων 32 και 85 παρ. 2α.

3. Την υπουργική απόφαση με αριθμ. 216772/Ζ1/8-12-2017 (ΦΕΚ 4334/τ.Β΄/12-12-2017): «Τρόπος κατάρτισης του αναλυτικού προϋπολογισμού λειτουργίας και της έκθεσης βιωσιμότητας των Προγραμμάτων Μεταπτυχιακών Σπουδών».

4. Τις διευκρινιστικές εγκυκλίους του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων με αριθμό: α) 163204/Ζ1/29-9-2017 «Εφαρμογή των διατάξεων του ν. 4485/2017 (Α΄114) για θέματα μεταπτυχιακών σπουδών και εκπόνησης διδακτορικών διατριβών - Λοιπά θέματα», β) 203446/Ζ1/22-11-2017 «Διευκρινίσεις σχετικά με την εφαρμογή διατάξεων του ν. 4485/2017 (Α΄ 114) και γ) 227378/Ζ1/22-12-2017 «Εφαρμογή των διατάξεων του ν. 4485/2017 (Α΄ 114) για θέματα μεταπτυχιακών σπουδών».

5. Τις διατάξεις του ν. 4386/2016 «Ρυθμίσεις για την έρευνα και άλλες διατάξεις» (ΦΕΚ Α΄ 83), όπως τροποποιήθηκαν και ισχύουν.

6. Τις διατάξεις του ν. 4009/2011 «Δομή, λειτουργία, διασφάλιση της ποιότητας των σπουδών και διεθνοποίηση των ανωτάτων εκπαιδευτικών ιδρυμάτων» (ΦΕΚ Α΄ 195), όπως τροποποιήθηκαν και ισχύουν.

7. Τις διατάξεις του ν. 3374/2005 και ιδίως τα άρθρα 14 και 15 (ΦΕΚ 189/τ.Α΄/2.8.2005) «Διασφάλιση της ποιότητας στην ανώτατη εκπαίδευση. Σύστημα μεταφοράς και συσσώρευσης πιστωτικών μονάδων. Παράρτημα διπλώματος», όπως τροποποιήθηκε και ισχύει.

8. Την αριθμ. 75159/Β7/6.8.2002 (ΦΕΚ 1196/τ.Β΄/26.8.2003) υπουργική απόφαση για την Ίδρυση Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου, με τίτλο «Επιστήμη της Μετάφρασης».

9. Την αριθμ. 160661/Β7/6.10.2014(ΦΕΚ 2785/τ.Β΄/16.10.2014) υπουργική απόφαση για την αναμόρφωση του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου με τίτλο «Επιστήμη της Μετάφρασης».

10. Την με αριθμ. 197083/Ζ1/04-12-2015 (αριθμ. Ι.Π.: 3075/04-12-2015) διαπιστωτική πράξη του Υπουργού και της Αναπληρώτριας Υπουργού Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων, περί διορισμού του Καθηγητή του Τμήματος Πληροφορικής της Σχολής Επιστήμης της Πληροφορίας και Πληροφορικής του Ιονίου Πανεπιστημίου, Βασίλειου Χρυσικόπουλου του Κωνσταντίνου, ως Πρύτανη του Ιονίου Πανεπιστημίου, (ΑΔΑ: ΩΖ744653ΠΣ-103).

11. Το ΦΕΚ 2818/23-12-2015/τ.Β΄ στο οποίο δημοσιεύθηκε η έγκριση της αριθμ. Ι.Π.: 3130/07-12-2015 απόφασης του Πρύτανη, περί ορισμού των Αναπληρωτών Πρύτανη του Ιονίου Πανεπιστημίου.

12. Το ΦΕΚ 523/16-02-2018, τ. Β΄, στο οποίο δημοσιεύθηκε η αριθμ. 497/06-02-2018 απόφαση του Πρύτανη που αφορά στην τροποποίηση της αριθμ. Ι.Π.: 3130/07-12-2015 απόφασης του Πρύτανη του Ιονίου Πανεπιστημίου, περί ορισμού των Αναπληρωτών πρύτανη, μεταβίβασης σε αυτούς αρμοδιοτήτων και καθορισμού της σειράς αναπλήρωσης του Πρύτανη (ΦΕΚ 2818/23-12-2015/τ.Β΄), ως ακολούθως: Ορίζουμε τον Αναπληρωτή πρύτανη Διεθνών και Δημοσίων Σχέσεων και Διασφάλισης Ποιότητας του Ιδρύματος, Καθηγητή του Τμήματος Μουσικών Σπουδών, της Σχολής Μουσικής και Οπτικοακουστικών Τεχνών, Ιωσήφ Παπαδάτο του Σταύρου, με αριθμ. ΑΔΤ: Χ 571300, να εκτελεί και χρέη Αντιπρύτανη Έρευνας και Διά Βίου Εκπαίδευσης στο Ιόνιο Πανεπιστήμιο.

13. Την με αριθμ. Ι.Π.: 4542/06-12-2017 απόφαση που αφορά στην Ανασυγκρότηση της Πανεπιστημιακής Συγκλήτου ακαδ. έτους 2017-’18 (ΑΔΑ: Ω0ΣΧ46Ψ8ΝΨ-Ν9Ε).

14. Το απόσπασμα πρακτικού της Συνέλευσης του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου (7η συνεδρίαση/14-3-2018).

15. Το απόσπασμα πρακτικού της Επιτροπής Μεταπτυχιακών Σπουδών του Ιονίου Πανεπιστημίου (2η συνεδρίαση /27-03-2018).

16. Το απόσπασμα πρακτικού της Συγκλήτου του Ιονίου Πανεπιστημίου (12η συνεδρίαση /28-03-2018).

17. Το αριθμ. 456/31-1-2014 έγγραφο της ΑΔΙΠ από το οποίο προκύπτει ότι έχει ολοκληρωθεί η εξωτερική αξιολόγηση του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου.

18. Το γεγονός ότι από την εφαρμογή των διατάξεων της παρούσας απόφασης δεν προκαλείται πρόσθετη δαπάνη εις βάρος του τακτικού προϋπολογισμού ή την κρατική επιχορήγηση του Ιονίου Πανεπιστημίου, αποφασίζουμε:

Την επανίδρυση από το ακαδημαϊκό έτος 2018-2019 του Προγράμματος Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ιστορίας και Μετάφρασης-Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου, με τίτλο «Επιστήμη της Μετάφρασης» (Master of Arts in the Science of Translation) ως ακολούθως:

Άρθρο 1
Γενικές Διατάξεις

Το Τμήμα Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας της Σχολής Ιστορίας και Μετάφρασης-Διερμηνείας του Ιονίου Πανεπιστημίου θα επανοργανώσει και θα επαναλειτουργήσει από το ακαδημαϊκό έτος 2018-2019 Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) με τίτλο «Επιστήμη της Μετάφρασης» (Master of Arts in the Science of Translation) σύμφωνα με τις διατάξεις της απόφασης αυτής και τις διατάξεις του ν. 4485/2017.

Άρθρο 2
Αντικείμενο - Σκοπός

Το Πρόγραμμα Μεταπτυχιακών Σπουδών (ΠΜΣ) «Επιστήμη της Μετάφρασης» έχει ως αντικείμενο την ανάπτυξη της επιστημονικής έρευνας στον ευρύ τομέα της Μετάφρασης και της Μεταφρασεολογίας μέσω σύγχρονων θεωρητικών προσεγγίσεων και πρακτικών εφαρμογών σε διαφορετικά είδη κειμένων. Σκοπός του ΠΜΣ είναι η παροχή εξειδικευμένων γνώσεων στη Θεωρία και Πράξη της Μετάφρασης, στον επιστημονικό τομέα της Διδακτικής της Μετάφρασης, στον τομέα της Οπτικοακουστικής Μετάφρασης, στις Νέες Τεχνολογίες στη Μετάφραση, στα επιστημονικά πεδία της Ειδικής Μετάφρασης (Οικονομικής, Νομικής, Πολιτικής και Ιατρικής) και της Λογοτεχνικής Μετάφρασης με στόχο την εξειδίκευση και αρτιότερη κατάρτιση των φοιτητών στη μετάφραση με γλώσσες εργασίας την ελληνική και την αγγλική, αλλά και με αναφορές στη γαλλική και τη γερμανική.

Άρθρο 3
Μεταπτυχιακοί Τίτλοι

Το ΠΜΣ απονέμει Δίπλωμα Μεταπτυχιακών Σπουδών (Δ.Μ.Σ.) στην «Επιστήμη της Μετάφρασης» (Master of Arts in the Science of Translation).

Άρθρο 4
Κατηγορίες Πτυχιούχων

Στο ΠΜΣ γίνονται δεκτοί κάτοχοι τίτλου πρώτου κύκλου σπουδών Α.Ε.Ι. της ημεδαπής ή ομοταγών ιδρυμάτων της αλλοδαπής σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 34 του ν. 4485/2017.

Άρθρο 5
Χρονική διάρκεια

Η χρονική διάρκεια σπουδών για την απονομή του Διπλώματος Μεταπτυχιακών Σπουδών ορίζεται σε τρία (3) εξάμηνα για το πρόγραμμα πλήρους φοίτησης και σε έως ένα (1) επιπλέον εξάμηνο και ένα (1) τρίμηνο για το πρόγραμμα μερικής φοίτησης, σύμφωνα με τα όσα ορίζονται στην παράγραφο 3 του άρθρου 42 του ν. 4521/2018.

Άρθρο 6
Πρόγραμμα μαθημάτων

Το πρόγραμμα διαρκεί συνολικά τρία (3) εξάμηνα και περιλαμβάνει δύο (2) εξάμηνα υποχρεωτικής παρακολούθησης έξι (6) μεταπτυχιακών σεμιναριακών μαθημάτων και ένα (1) εξάμηνο για τη σύνταξη της Μεταπτυχιακής Διπλωματικής Εργασίας.

Το σύνολο των πιστωτικών μονάδων για την απόκτηση του ΜΔΕ ανέρχεται σε 90 πιστωτικές μονάδες (ECTS).

Τα σεμιναριακά μαθήματα του ΠΜΣ διεξάγονται κατά τα δύο (2) πρώτα συνεχόμενα ακαδημαϊκά εξάμηνα. Το ένα (1) μάθημα ανά εξάμηνο είναι υποχρεωτικό και τα άλλα δύο (2) είναι υποχρεωτικά επιλογής από τα προσφερόμενα μαθήματα του προγράμματος. Κάθε μεταπτυχιακό μάθημα έχει βαρύτητα δέκα (10) πιστωτικών μονάδων (ECTS). Το διδακτικό εξάμηνο διαρκεί δέκα (10) εβδομάδες. Κάθε μάθημα, ανεξαρτήτως κατηγορίας, διαρκεί δύο ώρες εβδομαδιαίως.

Παρέχεται η δυνατότητα ορισμένα μαθήματα να προσφέρονται σε ποσοστό έως 35% με εξ αποστάσεως εκπαίδευση (μέσω ηλεκτρονικής πλατφόρμας), σύμφωνα με όσα ειδικότερα ορίζονται στον Κανονισμό Μεταπτυχιακών Σπουδών.

Κατά το τελευταίο εξάμηνο οι φοιτητές εκπονούν τη Μεταπτυχιακή Διπλωματική τους Εργασία με την οποία συγκεντρώνουν 30 μονάδες ECTS. Για την εκπόνησή της παρέχονται τρεις δυνατότητες επιλογής: α) ερευνητική εργασία, β) σχολιασμένη μετάφραση, γ) αναλυτική έκθεση πεπραγμένων στο πλαίσιο δίμηνης πρακτικής άσκησης σε συνεργαζόμενο με το ΠΜΣ φορέα.

Γλώσσα διδασκαλίας των μαθημάτων είναι η ελληνική ή/και η αγγλική. Η συγγραφή των Μεταπτυχιακών Διπλωματικών Εργασιών μπορεί να γίνεται είτε στην ελληνική είτε στην αγγλική κατόπιν συνεννοήσεως του φοιτητή με τον επόπτη καθηγητή.

Τα μαθήματα και η κατανομή τους ανά εξάμηνο παρουσιάζονται ενδεικτικά στον ακόλουθο πίνακα.

«ΕΠΙΣΤΗΜΗ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΡΑΣΗΣ»		
	Α΄ ΕΞΑΜΗΝΟ	Πιστωτικές μονάδες (ECTS)
ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ ΜΑΘΗΜΑ	Θεωρία και μεθοδολογία της Μετάφρασης	10

ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ (2/6)	1. Διδακτική της Μετάφρασης 2. Οπτικοακουστική μετάφραση 3. Διαχείριση μεταφραστικού έργου 4. Νομική μετάφραση 5. Φιλοσοφία και μεθοδολογία της επιστήμης 6. Κριτική λογοτεχνικής μετάφρασης	20 (2x10)
	Β΄ ΕΞΑΜΗΝΟ	
ΥΠΟΧΡΕΩΤΙΚΟ ΜΑΘΗΜΑ	Μεταφραστικά εργαλεία	10
ΜΑΘΗΜΑΤΑ ΕΠΙΛΟΓΗΣ (2/6)	1. Πολιτική μετάφραση και μετάφραση κειμένων της ΕΕ 2. Μετάφραση κειμένων διεθνούς πολιτικής 3. Μετάφραση επιστημονικών κειμένων 4. Μετάφραση κειμένων τέχνης και πολιτισμού 5. Ενδογλωσσική μετάφραση 6. Γλωσσολογία και μετάφραση	20 (2x10)
	Γ΄ ΕΞΑΜΗΝΟ	
	Μεταπτυχιακή Διπλωματική Εργασία	30
	ΣΥΝΟΛΟ ΠΙΣΤΩΤΙΚΩΝ ΜΟΝΑΔΩΝ	90

Τροποποίηση του προγράμματος σπουδών και ανακατανομή μεταξύ των εξαμήνων μπορεί να γίνει με αποφάσεις των αρμοδίων οργάνων και θα περιλαμβάνονται στον Κανονισμό Μεταπτυχιακών Σπουδών.

Σχετικά με το πρόγραμμα μερικής φοίτησης, η τροποποίηση του προγράμματος μαθημάτων και η ανακατανομή των μαθημάτων τόσο μεταξύ των εξαμήνων όσο και στο επιπλέον εξάμηνο σπουδών του προγράμματος μερικής φοίτησης, μπορεί να γίνει με αποφάσεις των αρμοδίων οργάνων και θα περιλαμβάνεται στον Κανονισμό Μεταπτυχιακών Σπουδών.

Άρθρο 7
Αριθμός εισακτέων

Ο αριθμός των εισακτέων στο ΠΜΣ ορίζεται κατ' ανώτατο όριο σε είκοσι (20) άτομα κατ' έτος.

Άρθρο 8
Προσωπικό

Στο ΠΜΣ θα απασχοληθούν μέλη ΔΕΠ και ΕΕΠ, ΕΔΙΠ και ΕΤΕΠ ή αφυπηρετήσαντα μέλη ΔΕΠ του Τμήματος Ξένων Γλωσσών, Μετάφρασης και Διερμηνείας ή διδάσκοντες σύμφωνα με το π.δ. 407/1980 (Α΄ 112) ή το άρθρο 19 του ν. 1404/1983 (Α΄ 173) ή την παρ. 7 του άρθρου 29 του ν. 4009/2011, μέλη ΔΕΠ άλλων Τμημάτων του ιδίου ΑΕΙ ή άλλων ΑΕΙ ή ερευνητών από ερευνητικά κέντρα της ημεδαπής, όπως επίσης και καταξιωμένοι επιστήμονες της αλλοδαπής που έχουν θέση ή προσόντα καθηγητή ή ερευνητή σε ερευνητικό κέντρο, καλλιτέχνες ή επιστήμονες αναγνωρισμένου κύρους με εξειδικευμένες γνώσεις ή σχετική εμπειρία στο γνωστικό αντικείμενο του ΠΜΣ, για την κάλυψη εκπαιδευτικών αναγκών του ΠΜΣ σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 36 του ν. 4485/2017.

Άρθρο 9
Υλικοτεχνική Υποδομή

Για τη λειτουργία του ΠΜΣ θα χρησιμοποιηθεί η υπάρχουσα (ή μέρος της υπάρχουσας) υλικοτεχνική υποδομή (π.χ. αίθουσες διδασκαλίας, βιβλιοθήκη, εργαστήρια κ.λπ.) του Ιονίου Πανεπιστημίου, του Τμήματος και της Σχολής.

Άρθρο 10
Διάρκεια Λειτουργίας

Το ΠΜΣ θα λειτουργήσει για οκτώ (8) έτη μέχρι και το ακαδημαϊκό έτος 2025-2026.

Άρθρο 11
Χρηματοδότηση - Κόστος Λειτουργίας

Το ΠΜΣ θα λειτουργήσει χωρίς τέλη φοίτησης. Σύμφωνα με το άρθρο 37 του ν. 4485/2017 το 70% του ετήσιου κόστους λειτουργίας του ΠΜΣ που αφορά στις λειτουργικές δαπάνες εκτιμάται στο ποσό τριάντα χιλιάδων (30.000) ευρώ και αναλύεται σε κατηγορίες δαπανών ως εξής:

Κατηγορίες Λειτουργικών Εξόδων	Ποσά σε €
Δαπάνες εξοπλισμού και Δαπάνες Λογισμικού	2.500
Δαπάνες χορήγησης υποτροφιών σε μεταπτυχιακούς φοιτητές	
Δαπάνες αναλωσίμων	1.500
Δαπάνες Μετακινήσεων Διδασκόντων του Π.Μ.Σ.	8.000
Δαπάνες Μετακινήσεων φοιτητών του Π.Μ.Σ. για εκπαιδευτικούς σκοπούς	4.000
Αμοιβές διδασκαλίας τακτικού προσωπικού του Α.Ε.Ι.	
Αμοιβές έκτακτου διδακτικού προσωπικού των Α.Ε.Ι. που συμμετέχουν στην οργάνωση του Π.Μ.Σ.	
Αμοιβές διδασκαλίας εξωτερικών συνεργατών από την ημεδαπή ή την αλλοδαπή (παρ. 5 άρθρο 36 ν. 4485/2017)	

Αμοιβές διοικητικής και τεχνικής υποστήριξης	4.000
Λοιπές Δαπάνες (έξοδα δημοσιότητας, προβολής, αγοράς εκπαιδευτικού υλικού, οργάνωσης συνεδρίου, δαπάνες εργασιών πεδίου)	10.000
ΣΥΝΟΛΟ ΕΞΟΔΩΝ	30.000

Το 30% του ετησίου κόστους λειτουργίας του ΠΜΣ αφορά στην κάλυψη λειτουργικών εξόδων του Ιδρύματος.

Το κόστος λειτουργίας του Π.Μ.Σ. δύναται να καλύπτεται από τον προϋπολογισμό του Υπουργείου Παιδείας, Έρευνας και Θρησκευμάτων, από ερευνητικά προγράμματα, από προγράμματα της Ε.Ε. ή άλλων διεθνών οργανισμών, καθώς και από δωρεές, παροχές, κληροδοτήματα, χορηγίες φορέων του δημοσίου ή ιδιωτικού τομέα, νομικών ή φυσικών προσώπων κ.ά.

Άρθρο 12
Μεταβατικές διατάξεις

Όσα θέματα δε ρυθμίζονται στην παρούσα απόφαση, θα ρυθμίζονται από τον Κανονισμό Μεταπτυχιακών Σπουδών καθώς και από τα αρμόδια όργανα σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

Η απόφαση αυτή να δημοσιευθεί στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

Κέρκυρα, 16 Απριλίου 2018

Ο Πρύτανης

ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΧΡΥΣΙΚΟΠΟΥΛΟΣ

ΕΘΝΙΚΟ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟ
Καποδιστρίου 34, Τ.Κ. 104 32, Αθήνα
Τηλ. Κέντρο 210 5279000
Κείμενα προς δημοσίευση: **webmaster.et@et.gr**
02015000205180012